

u/Zeichen: Aa/pa  
Datum: Berikon, 9. September 2014

An die  
Mitgliederversammlung des  
**Vereins Mumias Kids Centre**  
5200 Brugg

## Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Sehr geehrte Damen und Herren

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des **Vereins Mumias Kids Centre**, Brugg für das am 31.12.2013 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

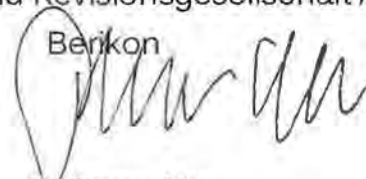
Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Freundliche Grüsse

**TREVISTA**

Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG

Berikon

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Philippe Abt', written over the printed name.

Philippe Abt

dipl. Treuhandexperte

(zugelassener Revisionsexperte)

Beilage:

Jahresrechnung 2013

Mumias Kids Center  
 Aaraustr. 71  
 5200 Brugg

## BILANZ

	<u>31.12.2013</u>	<u>31.12.2012</u>
	CHF	CHF
<b>Aktiven</b>		
Bankguthaben AKB	46'833.13	30'994.24
Bankguthaben UBS	74.22	-4.38
Forderungen	80.00	-
Aktive Rechnungsabgrenzungen	476.25	1'478.75
<i><b>Umlaufvermögen</b></i>	<u>47'463.60</u>	<u>32'468.61</u>
	-	-
<i><b>Anlagevermögen</b></i>	<u>-</u>	<u>-</u>
	-	-
<i><b>Total Aktiven</b></i>	<u><u>47'463.60</u></u>	<u><u>32'468.61</u></u>
<b>Passiven</b>		
Darlehen kurzfristig	-	7'500.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	-	-
<i><b>Fremdkapital</b></i>	<u>-</u>	<u>7'500.00</u>
<i><b>Organisationskapital</b></i>		
Erarbeitetes freies Kapital	24'968.61	24'470.54
Jahresgewinn	22'494.99	498.07
<i><b>Eigenkapital</b></i>	<u>47'463.60</u>	<u>24'968.61</u>
<i><b>Total Passiven</b></i>	<u><u>47'463.60</u></u>	<u><u>32'468.61</u></u>

## ERFOLGSRECHNUNG

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	CHF	CHF
Partnerschaften	110'033.75	106'281.00
Mitgliederbeiträge	100.00	100.00
Spenden/Legate/Zuwendungen	35'244.42	31'488.75
<b><i>Total Ertrag aus Geldsammelaktionen</i></b>	<b><i>145'378.17</i></b>	<b><i>137'869.75</i></b>
Beiträge an Mumias Kenia	117'518.00	145'274.28
Repräsentationsaufwand	4'346.95	1'848.75
Telefonaufwand	184.75	-
Verwaltungsaufwand	610.20	17.00
<u>Total Betriebsaufwand</u>	<u>5'141.90</u>	<u>1'865.75</u>
<b><i>Betriebserfolg</i></b>	<b><i>22'718.27</i></b>	<b><i>-9'270.28</i></b>
Finanzaufwand	-237.33	-251.60
Finanzertrag	14.05	19.95
<b><i>Jahresergebnis ohne Fondsergebnis</i></b>	<b><i>22'494.99</i></b>	<b><i>-9'501.93</i></b>
Zuweisung an Freie Fonds	-	-
Verwendung freie Fonds	-	10'000.00
<b><u>Jahresgewinn</u></b>	<b><u>22'494.99</u></b>	<b><u>498.07</u></b>

Mumias Kids Center  
5200 Brugg

## **ANHANG**

### **I. Grundlagen und Organisation**

Der Verein bezweckt die Finanzierung, den Bau und Betrieb von Waisenhäusern in Kenia.

Der Verein ist steuerbefreit im Kanton Aargau.

Der Verein verwaltet das Vermögen selber.

Mitglieder des Vorstandes sind:

Herr Michael Merkt	Präsident	KU zu zweien
Frau Maya Mijöen	Kassier	KU zu zweien
Herr Dr. Claude Sidler	Protokollführer	

Revisionsstelle:

Trevista Treuhand- und  
Revisionsgesellschaft AG  
Bürkihof 4  
8965 Berikon

### **II. Art und Umsetzung des Zwecks**

Der Verein erhält Spenden auf freiwilliger Basis sowie Beiträge für Partnerschaften.

Der Verein finanziert ein Kinderheim in Kenia und sorgt auch für den Unterhalt der Gebäude und den Unterhalt der Waisenkinder.

### **III. Bewertungs- und Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Bewertung der Aktiven erfolgte zu Kurswerten per 31.12.2013

An den Bewertungsgrundsätzen wurde nichts geändert.

### **IV. Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**

Es sind dem Vereinsvorstand keine zu erwähnenden Vorkommnisse bekannt.

### **V. Belegprinzip**

Die Buchhaltung wurde zum einen aufgrund des monatlichen Budgets erstellt.

Die Geldflüsse wurden mit der Buchhaltung des Vereins in Kenia gegengeprüft.